EGZAMIN CERTYFIKACYJNY Z JĘZYKA HEBRAJSKIEGO NA POZIOMIE A2

Test przykładowy

Za cały egzamin możesz uzyskać 90 punktów.

Egzamin trwa 100 minut.

☞ **Do wszystkich części egzaminu dołączone są instrukcje. Przeczytaj je uważnie zanim przystąpisz do rozwiązywania zadań testowych**.

INSTRUKCJA TESTOWA

Otrzymałaś/-eś książeczkę testową oraz kartę odpowiedzi.

ROZWIĄZUJ TESTY NA KARCIE ODPOWIEDZI W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB:

- Wszystkie odpowiedzi wpisuj **DŁUGOPISEM** na osobnej karcie odpowiedzi.
- Niniejszą książeczkę testową możesz wykorzystać do rozwiązywania testu „na brudno".
- Do każdego pytania podane są trzy odpowiedzi do wyboru, oznaczone literami A, B, C.
- Wybieraj za każdym razem jedną prawidłową odpowiedź .
- Możesz wykorzystywać książeczkę testową do zaznaczania odpowiedzi „na brudno".
- Na kartę odpowiedzi nanieś **ostateczną wersję**, zaznaczając **DOKŁADNIE** wybraną przez siebie literę.
- Test 4 możesz napisać „na brudno" na odwrocie stron książeczki testowej.
- Test 4 napisz wyraźnie w oznaczonym miejscu na karcie odpowiedzi.
- Pisz wyraźnie! Nieczytelne pismo nie będzie brane pod uwagę!

Test 1 Rozumienie ze słuchu (16 pkt.)
1.1 Pytania 1-5 (10 pkt.)
Usłyszysz teraz dwukrotnie 5 krótkich wypowiedzi i odpowiesz na 5 pytań. Przed ich wysłuchaniem zapoznaj się z tymi pytaniami. Do każdego pytania wybierz jedną z trzech podanych możliwości oznaczonych A, B lub C. Zaznacz na karcie odpowiedzi odpowiednią literę obok właściwego numeru pytania.

1. אפשר לשמוע את זה ב:
A. רכבת.
B. ספרייה.
C. אוניברסיטה.

2. איזה משפט נכון?
A. החנות מזמינה את הקונים לבוא ולעשות קניות.
B. במודעה מודיעים מה השעה, כי הקונים אף-פעם לא יודעים.
C. זאת מודעה של חנות גדולה. בעלי החנות מבקשים מהקונים לגמור את הקניות ולצאת.

3. איזה משפט נכון?
A. זאת פרסומת של משרד נסיעות שעושה טיולים זולים בארץ לאנשים שאוהבים ספורט.
B. זאת הזמנה לאלה שאין להם הרבה כסף, אבל רוצים ללמוד לרכוב על סוסים.
C. מי שלא אוהב סוסים וקיאקים, יכול לפנות אלינו ואנחנו נמצא לו טיול אחר.

4. איפה אשפר לשמוע את המודעה?
A. בתחנת הרכבת.
B. בשדה התעופה.
C. בחתנת האוטובוס.

5. הן:
A. רוצות להיפגש מחר.
B. הולכות עכשיו לעבודה.
C. הולכות לשתות קפה עכשיו.

1.2 pytania 6-8 (6 pkt.)
Usłyszysz teraz dwukrotnie krótką rozmowę. Poniżej znajdziesz 3 stwierdzenia/ zdania jej dotyczące. Przed wysłuchaniem rozmowy zapoznaj się z tymi zdaniami. Następnie zdecyduj, które z nich jest prawdziwe (A), a które fałszywe (B) i zaznacz na karcie odpowiedzi odpowiednią literę obok właściwego numeru pytania.

6. הן מדברות בטלפון.
A. נכון
B. לא נכון

7. הבחורה מזמינה חדר עם מקלחת.
A. נכון
B. לא נכון

8. הבחורה רוצה חדר לעשרה אנשים.
A. נכון
B. לא נכון

Test 2: Rozumienie tekstu pisanego (20 pkt)
2.1 pytania 9-13 (10 pkt.)
Przeczytaj uważnie poniższy tekst, a następnie odpowiedz na pytania, wybierając właściwą odpowiedź spośród trzech podanych możliwości. Swój wybór zaznacz na karcie odpowiedzi.

פסטיבל הבירה בירושלים כבר בפעם האחת עשרה!
בפסטיבל יהיו יותר מ-150 סוגי בירה מהארץ ומהעולם, גם בטעם של דבש, קפה, בננה, תות, דובדבן, קרמל ותבלינים שונים. כמו כן, אתם יכולים לטעום מבירות בוטיק ובירה ביתית.
בין התאריכים 27-28.08.2015 מהשעה 18:00 ועד 24:00 גן העצמאות יהיה ברגע אחד לבר ענק, עם מוסיקה טובה, הופעות חיות! הפנינג רחוב, אירועי תרבות ועוד אטרקציות שונות.
נשמע קונצרטים בהופעות חיות: פורטיס, היהודים, גיא ויהל.
הדיג'ייז הכי טובים מישראל והולנד...
כרטיסי כניסה אפשר לקנות אונליין באתר שלנו ו\או בקופה בכניסה.
הנה מחירי הכניסה:

- כרטיס כניסה רגיל לפסטיבל: 40 ש"ח.
- חיילים, שירות לאומי, סטודנטים, מחזיקי כרטיס "ירושלמי": 35 ₪.

לעוד שאלות ופרטים נוספים – אנא כתבו לנו בפייסבוק.
מומלץ מאוד להגיע מוקדם.
וזכרו – אם שותים לא נוהגים!
אין כניסה לילדים ונערים מגיל 7 וכד גיל 18- אפילו עם ההורים.
כל האוכל בפסטיבל יהיה כשר.

9. פסטיבל כזה אף פעם לא היה בירושלים.
A. נכון.
B. לא נכון.
C. לא צוין בטקסט.

10. מה אפשר יהיה לאכול בפסטיבל?
A. רק אוכל כשר.
B. תהיה רק בירה.
C. יהיה גם אוכל כשר וגם לא כשר.

11. מהטקסט אפשר להבין שילדים בני 7-18...
A. יכולים להיכנס לבד.
B. לא יכולים להיכנס בכלל.
C. יכולים להיכנס, אבל רק עם ההורים.

12. כרסיט כניסה ב-35 ש"ח הוא:
A. במחיר מיוחד.
B. כרטיס לכולם.
C. כרטיס שקונים אונליין.

13. מה יהיה בפסטיבל?
A. דיג'ייז נהדרים, 150 סוגי בירות ואטרקציות לילדים.
B. בירה, אוכל, תבלינים והופעות.
C. בירה, אוכל ומוזיקה.

2.2. pytania 14-18 (10 pkt.)

Przeczytaj uważnie poniższy list, a następnie odpowiedz na pytania, wybierając właściwą odpowiedź spośród dwóch podanych możliwości. Swój wybór zaznacz na karcie odpowiedzi.

אמא,
הייתי צריכה לצאת מוקדם, כי טלפנו אליי מהעבודה שיש בעיה עם המחשב, אז אנחנו צריכים לעשות את הפרויקט עוד הפעם. אחזור מאוחר- אולי אפילו בלילה. לא הספקתי לצאת עם הכלב. את יכולה לטייל איתו בבוקר? הוא גם עוד לא אכל, כי כשקמתי, הוא ישן כמו תינוק. בצהריים תהיה לי הפסקה ארוכה ואז אבוא ואצא איתו. אני מקווה שאת כבר מרגישה טוב. להתראות מחר!
קלרה.

14. קלרה צריכה לעבוד היום עד הלילה.
A. נכון
B. לא נכון

15. היא מבקשת מאמא לטייל עם הכלב.
A. נכון
B. לא נכון

16. הכלב כבר אכל ארוחת-בוקר.
A. נכון
B. לא נכון

17. הכלב הוא תינוק.
A. נכון
B. לא נכון

18. קלרה יצאה בערב וחוזרת בבוקר.
A. נכון
B. לא נכון

Test 3 Użycie języka (30 pkt.)
3.1 Pytania 19-28 (10 pkt.)
Przeczytaj uważnie poniższe zdania, a następnie uzupełnij brakujące miejsca wybierając za każdym razem jedną z trzech możliwości (A, B, C) podanych pod zdaniami. Na karcie odpowiedzi zaznacz literę odpowiadającą wybranej przez ciebie możliwości obok właściwego numeru pytania.

19. החבר שלי _____ 30.
A. בן
B. בת
C. של

20. אנחנו נוסעים _____ חודש.
A. ב
B. ל
C. מ

21. אני מבין _____ מחר אתם לא תבואו?

A. ש
B. אם
C. כדי

22. אולי אתה יודע מה _____ מזג האוויר?
A. יהיה
B. תהיה
C. אהיה

23. בערב יש _____ קצת חום.
A. אצלי
B. לי
C. שלי

24. בערב, אחרי העבודה, אולי _____ משהו?
A. נבשל
B. מבשלים
C. בישלנו

25. אתמול לא _____ שיעור.
A. יהיה
B. יש
C. היה

26. אני רוצה להזמין _____ למסיבה.
A. איתך
B. שלך
C. אותך

27. לא מעשנים בספרייה כי _____ לעשן שם.
A. מותר
B. אסור
C. אי אפשר

28. מזג האוויר אתמול היה על הפנים: רוח, גשם ו_____.
A. ענבים
B. ענפים
C. עננים

3.2 Pytania 29-38 (20 pkt.)

Przeczytaj poniższe zdania oraz trzy odpowiedzi do nich. Wybierz tę, która jest najbardziej odpowiednia (najbardziej stosowna do sytuacji). Na karcie odpowiedzi zaznacz literę odpowiadającą wybranej przez ciebie możliwości obok właściwego numeru pytania.

29. אני בדרך-כלל לא רואה טלוויזיה.
A. אני אוהב.
B. גם אני רואה.
C. אני לפעמים כן, אבל רק ספורט.

30. כמה זמן תהיו בחו"ל?
A. לא נהיה.
B. שבוע.
C. המון.

31. כמה שעות ביום אתה עובד?
A. כלום.
B. שבע.
C. ככה-ככה.

32. אתה יודע שמחר אין שיעור?
A. איזה יופי!
B. בהצלחה.
C. ברוך הבא.

33. שלום! מה בשבילך?
A. תודה.
B. רק קפה.
C. על לא דבר.

34. יש לך ד"ש מיצחק.
A. כיף!
B. על הפנים.
C. תודה! מה שלומו?

35. אני יכול לעזור לך?
A. שלום! מה העניינים?
B. אתה יודע אולי מה קורה פה?
C. כן! תודה. אני לא יודעת איפה אני. יש לך מפה אולי?

36. מה אומרים לאורחים כשהם נכנסים?
A. מזל טוב.
B. הגיע הזמן.
C. ברוכים הבאים.

37. שלום, אנחנו רוצים חדר משותף.

A. כל הכבוד.
B. ומה עם המקרר?
C. עם מקלחת או בלי מקלחת?

38. לתחנת הרכבת, בבקשה.
A. עכשיו לא נדבר על זה.
B. איזו? הישנה או החדשה?
C. איך אתה רוצה להגיע לשם?

Test 4 pisanie (24 pkt.) Napisz swoją pocztówkę / wiadomość/ list na karcie odpowiedzi w oznaczonym miejscu.
Jesteś na kursie letnim języka hebrajskiego na Uniwersytecie w Hajfie. Napisz email (30-50 słów) do koleżanki- Izraelki, która mieszka w Hajfie. Opisz krótko, jak ci się wiedzie na kursie, jak ci się podoba Izrael i zaproponuj spotkanie w jednej z kawiarni na ulicy Ben Gurion.

EGZAMIN CERTYFIKACYJNY Z JĘZYKA HEBRAJSKIEGO NA POZIOMIE A2- KLUCZ ODPOWIEDZI

1.1.

1. Komunikat w pociągu

התחנה הבאה: תל-אביב אוניברסיטה. מי שיורדים, בבקשה לא לשכוח את התיקים שלכם! המשך נסיעה טובה!

2. Komunikat w sklepie

קונים יקרים! השעה 19:30. החנות נסגרת בעוד חצי שעה. בבקשה להתחיל לסיים את הקניות ולגשת לקופה.

3. Reklama biura podróży

טיולים בכל הארץ: טיולי רגל, אופניים, קיאקים, סוסים ועוד!!! אם אתם אוהבים לנוח בטבע, אנחנו מזמינים אתכם אלינו. חברים חדשים, נופים מצוינים, מקומות מעניינים וכול זה בזול!

4. Komunikat na lotnisku

הטסים לוורשה- בבקשה לגשת מהר לשער 10. הטיסה יוצאת בעוד 30 דקות.

5. Rozmowa dwóch znajomych na ulicy

–היי! מה העניינים? מה קורה איתך?

- היי. בסדר. מה איתך? יש לך זמן לקפה?

- סליחה, עכשיו אני רצה לעבודה. אולי מחר?

- יופי! אנחנו בקשר.

1.2. Rozmowa telefoniczna z hotelem w sprawie rezerwacji pokoju

-גורדון אין שלום.

- שלום. יש לכם חדר לשלושה לסוף השבוע?

- שישי-שבת הזה?

- כן.

- רגע, אני בודקת... כן. יש לנו, אבל בלי מקלחת.

- יש משהו עם מקלחת? אנחנו צריכים מקלחת בחדר.

- יש כמה מקומות בחדר גדול לקבוצה.

- ולכמה אנשים החדר?

- עשרה.

- ... אז אני לוקחת את החדר לשלושה. איך עושים הזמנה?

- אנחנו יכולות לעשות את זה עכשיו, רק אני צריכה את מספר כרטיס האשראי שלך.

- בטלפון?! לא, אני לא חושבת שזה רעיון טוב.

- אז תשלחי לנו אימייל עם הזמנה.

- טוב, אני עוד מעט שולחת.

2.1. Tekst do czytania- zaproszenie na Festiwal Piwa w Jerozolimie

2.2. Tekst do czytania- kartka do mamy (zawiadomienie o późnym powrocie i prośba o wyprowadzenie psa na spacer).

KLUCZ ODPOWIEDZI DO ZADAŃ ZAMKNIĘTYCH:

1.1. 1-A; 2-C; 3-A; 4-B; 5-A;

1.2. 6-A; 7-B; 8-B;

2.1. 9-B; 10-A; 11-B; 12-A; 13-C

2.2. 14-A; 15-A; 16-B; 17-B; 18-B

3.1. 19-A; 20-B; 21-A; 22-A; 23-B; 24-A; 25-C; 26-C; 27-B; 28-C

3.2. 29-C; 30-C; 31-B; 32-A; 33-B; 34-C; 35-C; 36-C; 37-C; 38-B